

Afnorth International School - Home Language Survey

Directions:

1. Parents/guardians of all new students (including Sunbeam and IY1) complete this form at the time of enrollment and record all information requested. Provide interpreting services whenever necessary.
2. Ensure that all questions on the form are completed. Determine which EAL Program staff will review the responses, interview the parent as necessary, and/or observe the student to determine the home language. If the parent lists more than one language other than English, the reviewer must determine which one is the child's home language for data collection purposes and document it on this form.
3. If it is determined that a student's home language is other than English, administer the English language proficiency test. Follow your protocol to collect and document the student's scores.
4. Place the original form in the student's cumulative folder.

Student Information/ Información del Estudiante

| | | |
|---|---|---|
| First Name/ <i>Primer Nombre:</i> | Last Name / Apellidos | |
| Country of Birth/ <i>País donde nació:</i> | Date first enrolled in any School (Private or Public) <i>Fecha en que se inscribió por primera vez en cualquier (Privada o Pública, pero).</i> | Date of Birth/ <i>Fecha de Nacimiento:</i> |
| Current School / <i>Escuela Actual:</i> | School Enrollment Date / <i>Fecha de Inscripción a la escuela:</i> | Current Grade / <i>Grado Actual:</i> |

| Questions for Parents/Guardians <i>Preguntas para los Padres /Guardianes</i> | Parent Response <i>Respuesta de los Padres</i> |
|---|---|
| What is the first language the student learned to speak? <i>¿Qué idioma aprendió primero su hijo/a cuando empezó a hablar?</i> | |
| What language does the student speak most often? <i>¿Qué idioma habla su hijo/a con más frecuencia?</i> | |
| What language is most often spoken in the home? <i>¿Qué idioma hablan los adultos en la casa con más frecuencia?</i> | |
| Is there an adult in the home or a relative who can speak English? <i>¿Hay en el hogar un adulto o pariente que pueda hablar inglés?</i> | |
| What language would you prefer to receive written communications? <i>¿En que idioma prefiere recibir comunicaciones por escrito?</i> | |

| Student's Previous Education / <i>Educación previa del estudiante:</i> | |
|---|-------------------------------|
| Years of education before coming to the Netherlands? <i>¿Años de educación antes de venir a los Estados Unidos?</i> | |
| Has the student previously attended another school outside your County? <i>¿Ha asistido el estudiante a alguna otra escuela en el Condado de Dare?</i> | |
| Has the student previously been enrolled in EALprograms? <i>¿Ha participado el estudiante en unos de estos programas especiales?</i> | EAL Title I Other _____ |

*****For Office Use Only*****

| | |
|---|---|
| EAL Staff Person Reviewing this Survey: If a language other than English is indicated in any of the answers, the English language proficiency test should be administered. | Home Language: Administer the English Language Proficiency Test Circle: Yes or No |
|---|---|